

How to Get Health Insurance in Oregon.

If you don't have health insurance, sign up today.

If you bought health insurance last year, it's time to renew or change plans.

Visit HealthCare.gov

Or call **1-800-318-2596** (there is no charge for the call) (TTY: 1-855-889-4325)

- Compare what health insurance plans cost and cover.
- Sign up, renew, or change plans.
- Learn if you can get financial help to pay for insurance.

Need help to sign up? It's FREE!

Visit OregonHealthCare.gov or call **1-855-268-3767** (toll-free)

- Find a local insurance agent or community organization that can help you at no cost.
- Help is available in many languages.

You must take action between Nov. 1, 2016, and Jan. 31, 2017. Otherwise you could go a year without insurance and may have to pay a fine. If you need Oregon Health Plan (Medicaid), call **1-800-699-9075**. This information is brought to you by the State of Oregon.

VISIT: OREGONHEALTHCARE.GOV



**OREGON HEALTH INSURANCE
MARKETPLACE**

www.OregonHealthCare.gov
1-855-268-3767

オレゴン州で医療保険に加入する方法

医療保険に入っていない方は本日加入しましょう。
昨年医療保険を購入した方は、更新やプラン変更の時期です。

HealthCare.gov をご覧ください

又は **1-800-318-2596** (フリーダイヤル) までお問い合わせください

- 保険料や内容の比較。
- 加入、更新、プラン変更の手続き。
- 保険料に対する金銭的な補助を受けられるか確認。

加入のお手伝いが必要ですか？無料ヘルプサービスをご利用ください！

OregonHealthCare.gov をご覧いただくか **1-855-268-3767** (フリーダイヤル) までお問い合わせください

- 無料相談を実施している最寄りの保険代理店や仲立人を検索。
- 日本語でのヘルプサービス有り。

2016年11月1日から2017年1月31日の期間に保険加入か更新手続きを行いましょう。この機会を逃してしまうと1年間保険がないだけでなく、罰金を支払わなければならない可能性があります。Oregon Health Plan (メディケイド) が必要な方は **1-800-699-9075** まで電話でお問い合わせください。尚、この情報はオレゴン州政府から提供しています。

OREGONHEALTHCARE.GOV



**OREGON HEALTH INSURANCE
MARKETPLACE**

www.OregonHealthCare.gov
1-855-268-3767